



**Foire Horticole  
et Florale**  
Dimanche 16 mars

**Concert de Printemps**  
Dimanche 13 avril

**Grande cavalcade**  
Dimanche 6 avril

n° 85

Mars 2014

# CHAINGY ÉCHOS



# SOMMAIRE

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| ▣ CHAINGY, MA VILLE | p. 3 à 7  |
| ○ Évènements        | p. 3      |
| ○ Infos mairie      | p. 4 à 5  |
| ○ Conseil de jeunes | p. 6      |
| ○ Travaux           | p. 6      |
| ▣ VIE ASSOCIATIVE   | p. 7 à 11 |
| ○ Loisirs           | p. 7 à 8  |
| ○ Culture           | p. 9      |
| ○ Sports            | p. 9 à 10 |
| ○ Solidarité        | p. 11     |
| ▣ CULTE             | p. 11     |
| ▣ AU FIL DU CONSEIL | p. 12     |

Danse Country  
du Téléthon



La piste d'atterrissage  
du Père Noël



Le Père Noël  
au restaurant scolaire



Le Rallye des Lumières



- ▣ Responsable du Bulletin Municipal : Jean Pierre Durand
- ▣ Commission Information : Fabrice Viginier, Frank Boulay, Michel Faugouin, Brice Lemaire, Alain Soubiron
- ▣ Rédaction, documentation et diffusion : Mairie de Chaingy - Revue officielle d'informations municipales diffusée gratuitement - Reproduction et vente interdites - Dépôt légal mars 2014
- ▣ Conception et réalisation : Agence Leitmotiv

La mairie de Chaingy a choisi d'imprimer ce document sur du papier issu de forêts gérées durablement.





## Événements

## TÉLÉTHON 2013, CHAINGY RÉPOND PRÉSENTE !



## CHAINGY SOLIDAIRE

Le Téléthon 2013 à Chaingy a été une réussite, avec une panoplie de 11 manifestations menées avec une importante participation des associations sportives et culturelles, ainsi qu'avec les béné-

voles et un public toujours nombreux et généreux.

Ceci a permis d'annoncer une collecte d'un montant définitif de **4 167 €** avec un résultat en baisse par rapport aux **4 265 €** de l'an passé.

La commission Vie Culturelle et Associative remercie chaleureusement les **899** participants mobilisés pour cette action solidaire, et nous vous donnons rendez-vous en décembre 2014 !

## LE PRINTEMPS À L'HONNEUR POUR LA FOIRE HORTICOLE ET FLORALE



**Dimanche 16 mars  
8h30 - 18h30  
Centre bourg**

*La 28<sup>ème</sup> Foire Horticole et Florale de Chaingy arrive au début du printemps, pour vous présenter les nombreux professionnels de la région qui vous livrent leurs savoir-faire et leurs produits de qualité !*

Vous trouverez sur votre parcours les plants, arbres et arbustes dont vous aurez besoin pour embellir vos espaces verts.

Chantal Detry et Pierre le Jardinier seront parmi nous pour répondre aux questions des visiteurs, et dévoiler leurs précieux conseils pour l'embellissement et l'entretien de vos jardins.

Il n'y a pas non plus de foire horticole sans animation musicale de rue avec " Les Débranchés " !

Les associations cambiennoises répondent encore présentes et vous proposeront : vente de gâteaux, de crêpes, de lainages, dégustations des produits italiens de notre ville jumelée Rocca San Giovanni.

Des ateliers seront organisés pour les enfants, ainsi qu'un concours fleuris.

Le traditionnel resto-foire/buvette sera présent tout au long de la journée.

Les enfants pourront également profiter des manèges et attractions sur la place du bourg !

Bonne foire à tous !



## EXTENSION DE VALIDITÉ POUR LA CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ

# 10+5 ans

L'ÉTAT SIMPLIFIE VOS DÉMARCHES

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité passe de 10 à 15 ans pour les personnes majeures (plus de 18 ans).

L'allongement de 5 ans pour les cartes d'identité concerne :

- les nouvelles cartes d'identité sécurisées (cartes plastifiées) délivrées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 à des personnes majeures.
- les cartes d'identité sécurisées délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures.

Inutile de vous déplacer en mairie

Si votre carte d'identité a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la prolongation de validité de votre carte est automatique. Elle ne nécessite aucune démarche particulière.

La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

### ATTENTION

Cette prolongation ne s'applique pas aux cartes nationales d'identité sécurisées pour les personnes mineures.

Elles seront valables 10 ans à partir de la délivrance.

### INFORMATIONS

[www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr)

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

(pour les voyages à l'étranger)

## RENTRÉE SCOLAIRE 2014

DOCUMENTS À FOURNIR QUEL QUE SOIT L'ÉTABLISSEMENT :

- Livret de famille
- Carnet de santé ou de vaccination
- Certificat de domiciliation (délivré par la mairie)
- Certificat de radiation de l'école actuelle de votre enfant

*L'année scolaire n'est pas encore terminée qu'il faut d'ores et déjà songer aux inscriptions de la rentrée 2014 !*

L'école maternelle prendra ses inscriptions, pour tout enfant entrant en maternelle ou arrivant d'une autre commune, les :

- **Vendredi 14 mars** de 16h30 à 19h
- **Lundi 17 mars** de 13h30 à 18h

### ÉCOLE MATERNELLE

7, RUE DE LA GROUE

02 38 80 65 69

[ecm-chaingy@ac-orleans-tours.fr](mailto:ecm-chaingy@ac-orleans-tours.fr)

L'école élémentaire ouvrira ses inscriptions pour tout enfant intégrant le CP (né en 2008) ou arrivant d'une autre commune, les :

- **Jedi 17 avril** de 13h30 à 18h30
- **Vendredi 18 avril** de 13h30 à 17h30
- **et sur rendez-vous** demandé par mail à [ec-chaingy@ac-orleans-tours.fr](mailto:ec-chaingy@ac-orleans-tours.fr)

### ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

7, RUE DE LA GROUE

02 38 80 65 79

[ec-chaingy@ac-orleans-tours.fr](mailto:ec-chaingy@ac-orleans-tours.fr)





## ÉLECTIONS MUNICIPALES 2014 INFOS ET RAPPELS

**Dimanches  
23 et 30  
mars 2014**

*Les élections municipales et communautaires auront lieu les 23 et 30 mars 2014 et observeront de nouvelles règles suite à la loi du 16 mars 2013 relative à l'élection des conseillers départementaux, des conseillers municipaux et des conseillers communautaires.*

### UN MODE D'ÉLECTION QUI CHANGE

#### • Les conseillers communautaires

En même temps que l'élection des conseillers municipaux, vous élirez vos représentants à la communauté de communes. Un seul vote désignera à la fois vos représentants à la commune et à la communauté de communes.

#### • La parité

Les listes doivent obligatoirement présenter alternativement un candidat de chaque sexe : homme/femme ou femme/homme.

#### • Le bulletin de vote

Vous trouverez les deux listes de candidats sur le même bulletin de vote : l'une pour l'élection des conseillers municipaux, l'autre pour l'élection des conseillers communautaires.

#### • Le panachage disparaît

Finis les ratures, les suppressions et ajouts de noms. Les listes sont désormais bloquées, toute modification entraînera l'annulation du vote.

**Lors de votre passage au bureau de vote, munissez-vous de votre carte d'identité.**

### TRANSFERT DU BUREAU N°2 À CHAINGY

*Vous votiez jusqu'à ce jour au bureau de vote n°2 à l'école maternelle ?*

Lors des prochaines élections, ce bureau sera transféré à l'école élémentaire. Pour les bureaux de vote 1 et 3, aucun changement. Leur localisation reste respectivement la salle du Conseil Municipal et le Centre Associatif et Culturel.

*Comment savoir où se trouve mon bureau de vote ?*

Vous pouvez regarder sur votre carte d'électeur dans la case située tout en haut ou prendre contact avec le service élection de la mairie qui vous renseignera au 02 38 46 67 10.

*Vais-je avoir une nouvelle carte d'électeur ?*

**Non, il n'est pas prévu de changer les cartes d'électeur cette année.** Seuls les nouveaux inscrits la recevront entre le 1<sup>er</sup> mars et le 19 mars 2014.

## COMMERCES À CHAINGY, LES NOUVEAUX VENUS

### UNE AGENCE IMMOBILIÈRE

Aurélié Mateos et Tony Baron sont heureux de vous annoncer l'ouverture de votre nouvelle agence immobilière « **Immodream** » située dans le centre bourg, et prévue dans le courant du mois de mars 2014.

« Forts d'une expérience de 10 années dans l'immobilier, nous avons constaté une forte demande sur votre commune, obligeant les Cambiens à s'adresser aux agences situées sur les communes riveraines.

Notre volonté est donc de vous apporter un véritable service de proximité. Nous serons heureux de vous accueillir dans nos locaux du mardi au samedi afin de vous accompagner dans la réalisation de votre projet immobilier, en vous assurant transparence, disponibilité et professionnalisme. »



**AGENCE IMMODREAM**  
**3 RUE DU CHÂTEAU D'EAU**  
**45380 CHAINGY**  
**TÉL. : 02 38 66 88 43**  
**www.immodream.fr**

### UN NOUVEAU TABAC PRESSE

Après plusieurs mois de fermeture, les rideaux du bureau de presse se relèvent. Le nouveau propriétaire, Monsieur Perin, proposera un service de proximité avec la vente de magazines de presse, de tabac, de jeux et d'objets souvenirs, ainsi que des services tels que le relais colis ou la possibilité de faire des photocopies.

Ouverture prévue pour le lundi 3 mars 2014.

Votre tabac presse ouvrira du lundi au samedi de 6h30 à 12h30 et de 15h à 19h30.

### UNE RÔTISSERIE AMBULANTE

Présent sur le marché dominical depuis fin 2013, « **Chez Franky** » vous propose du poulet rôti et travers de porc accompagnés de pommes de terre pour vos repas en famille ou entre amis.

Absent ces derniers week-end pour des raisons techniques, « **Chez Franky** » sera prochainement de retour !

### RENSEIGNEMENTS

**06 69 49 57 66**



## Conseil de jeunes

### LES PREMIERS PROJETS DES NOUVEAUX JEUNES ÉLUS



Le nouveau Conseil de Jeunes élu en octobre 2013 a défini ses premiers projets. Répartis en 3 commissions, les 13 jeunes conseillers

n'ont encore une fois, pas manqué d'imagination dans leurs réflexions.

#### AU PROGRAMME DE CETTE ANNÉE :

La commission Sports-Culture-Loisirs invitera un magicien pour animer les Portes Ouvertes Enfance-Jeunesse qui auront lieu le **samedi 24 mai**. Ateliers et mini-représentations seront au programme de cet après-midi de loisirs.

Mais nous vous invitons surtout à la 2<sup>ème</sup> édition de la chasse aux œufs qui a remporté un franc succès l'an dernier ! Rendez-vous donc au bassin des trois collines, le **mercredi 16 avril** après-midi.

Une information sera faite auprès des commerçants pour vous présenter les nouvelles règles du jeu !

Une journée « animations sportives » est également à l'étude. Plus de détails au prochain numéro !

La commission Environnement - Transports - Sécurité prépare un jeu de plateau géant sur le thème de la sécurité routière. L'objectif de ce jeu est de sensibiliser les enfants et les jeunes aux problématiques de circulation, aux dangers de la route et aux règles de base de la sécurité routière.

Ce jeu sera dans un premier temps testé et présenté au jeune public, avant d'envisager sa réalisation sous forme d'un vrai jeu de société !

La commission Solidarité-Santé souhaite organiser une collecte de vêtements et de jouets pour en faire don aux associations caritatives locales comme le Secours Populaire, la Croix Rouge ou bien encore les Restos du Cœur. Sans oublier les enfants hospitalisés à l'hôpital de La Madeleine, par le biais de l'Association Badaboum d'Orléans.

## Travaux

### L'ÉQUIPEMENT POLYVALENT SPORTIF



Une salle destinée au sport et aux activités culturelles

#### ÉPISODE 1 : PRÉSENTATION DU PROJET

La commune de Chaingy en périphérie extérieure de l'agglomération orléanaise, connaît un développement démographique important. Les besoins en équipements publics doivent satisfaire cette évolution.

C'est ainsi que la construction d'un bâtiment dédié aux pratiques scolaires, sportives et culturelles a été décidé. Cet équipement a pour objectifs de rationaliser des locaux regroupant différents sports et activités culturelles, de proposer aux usagers des locaux appropriés, accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Le projet s'inscrit dans l'espace destiné aux sports et aux loisirs, desservi de chemins piétonniers et à proximité du centre bourg. Ce nouvel équipement sera ainsi voisin du Centre Associatif et Culturel, du nouvel Espace Jeunesse et d'une aire de jeux, sur la nouvelle « Esplanade Daniel Chartier ».

Le bâtiment sera réalisé dans le respect du développement durable, maîtrisera son énergie et limitera son impact sur l'environnement.

Le coût de ce nouvel équipement s'élève à 3 232 407 € TTC, financé par autofinancement, emprunt bancaire et demandes de subventions auprès de réserves parlementaires, du Conseil Général du Loiret, du Pays Loire Beauce et de l'État.

### UN NOUVEL ESPACE DÉTENTE SUR LE SITE DU « BOL D'AIRE »

La commune a engagé, au mois de février, la 1<sup>ère</sup> phase de réalisation du nouvel « Espace Détente » sur le site du « Bol d'Aire ».

Installé de part et d'autre des jeux d'enfants, il permettra aux parents de les surveiller tout en pratiquant un exercice physique.

Une fois de plus, Chaingy innove en mettant à disposition en plein air et en libre accès, des appareils de relaxation (entretien des articulations, de l'équilibre et des réflexes), de cardio (entretien du cœur et de la circulation) et de musculation (développement des

muscles, renforcement des abdos, des bras, des jambes et du dos).

L'Espace Détente comptera 9 agrès au total pour un coût global de 25 057,77 € TTC, avec une réalisation en 2 étapes :

- **1<sup>er</sup> trimestre 2014** : 5 agrès pour un coût de 13 743,54 € TTC.

Appareils : Marcheur double, Vélo elliptique, Barre dorsaux, Horloge, Ascenseur.

- **2<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup> trimestre 2014** : 4 agrès pour un coût de 11 314,16 € TTC.

Appareils : Rameur, Triaction 1, Combiné masseur, Ski de fond.



## LE DISCO À L'HONNEUR POUR LA CAVALCADE 2014 !

**Itinéraire :** Parking des écoles, rue Francine Fontaine, rue de la Génétraille (à partir du n° 28), rue du 11 Novembre, place du Bourg, rue du Château d'eau, avenue de la Mandrille, rue Neuve, place du Clos de l'Échelle, rue du Genevret, rue du Cas Rouge, rue des Déportés, et retour à la place du Bourg où sera brûlée sa majesté carnaval !

*Cette année, Chaingy Animation organise le défilé du carnaval sous le thème des « années disco » ! Avec la participation des musiques de La Chapelle-Saint-Mesmin et Saint-Ay, venez défiler en pantalon velours, patte d'éph' ou chemise graphique et colorée, coiffé de votre plus belle perruque et vos plus belles lunettes ! Tendances flashy, disco, strass et paillettes assurées pour un défilé très... Disco !*



La municipalité offrira le verre de l'amitié à la salle polyvalente, à toutes les personnes costumées ou ayant participé à la bataille de confettis, en remerciement de leur contribution et pour

terminer joyeusement la journée.

Nous espérons une importante participation d'adultes et d'enfants déguisés, et une foule nombreuse pour les admirer et les encourager.

**Dimanche 6 avril  
rendez-vous à 14h30  
parking des écoles**



## POUR NOS MAMANS

**Dimanche 25 mai  
à partir de 10h30  
place du bourg**

Chaingy Animation rendra hommage aux mamans à l'occasion de la fête des mères, le **dimanche 25 mai** à partir de 10h30, place du bourg.

Les enfants pourront faire un dessin, dans la salle de réunion, pour gagner un petit bouquet de roses.

Toutes les mamans se verront offrir une rose.

Un verre de l'amitié sera proposé, vers 11h30, pour fêter l'évènement !

## LE CLUB PHILATÉLIQUE ET NUMISMATIQUE DE CHAINGY



L'année 2014 verra un rapprochement du Club Philatélique et Numismatique de Chaingy avec le Groupement Philatélique Balgentien de Beaugency, ceci afin de dynamiser nos prochaines manifestations.

Notre bourse aura lieu le 27 avril prochain à la salle polyvalente des Hauts de Lutz de Beaugency, de 9h à 18h, avec le concours du Groupement Philatélique Balgentien.

**Dimanche 27 avril  
salle polyvalente  
des Hauts de Lutz de  
Beaugency de 9h à 18h**

Nous vous proposerons aussi une exposition « Philatélie et Art postal » à la salle polyvalente de Chaingy en novembre 2014.



## FOIRE HORTICOLE, LE PRINTEMPS DES JARDINS DE CHAINGY



Lors de la foire horticole, l'association des Jardins de Chaingy créera un décor illustrant « les Jardins de Chaingy au printemps »... Une belle évidence qui devrait vous permettre de vous sentir comme chez vous ! C'est un temps fort de notre association où il faut bien le dire les esprits créatifs s'en donnent à cœur joie quitte à relever quelques défis !

Tous les ateliers de l'association seront mobilisés :

- **L'atelier floral** vous proposera une vente de compositions printanières. Venez trouver de quoi embellir vos maisons ou offrir à vos proches !
- **Le home déco** sèmera dans le décor

des airs de printemps et tout en équilibre !

- **L'atelier culinaire** vous fera déguster quelques gourmandises de saison.

### À VOS IDÉES !

Participez aussi à notre traditionnel concours sur le thème « maison à oiseaux décorée ». Il est ouvert aux adultes et aux enfants. Le règlement précise les quelques obligations, dimensions, etc. Il est disponible sur demande auprès de Catherine Rousseau (cath.roulog@wanadoo.fr).

Venez nous retrouver au CAC !



### PUIS LA CAVALCADE

Début avril, nous serons présents pour la cavalcade qui permet de réunir tous les adhérents de l'association. Nos nouveaux adhérents seront les bienvenus pour gonfler les rangs. Une occasion de mieux se connaître et de passer un après-midi agréable tout en participant à la vie de la commune. À très bientôt !

ADÉLAÏDE

07 86 00 19 45

### RENSEIGNEMENTS

06 88 71 90 12

www.le-clic.fr

## AVIS AUX AMATEURS D'INFORMATIQUE



Le 24 janvier 2014 l'équipe du CLIC a présenté ses vœux à ses adhérents, moment de convivialité autour de la galette des rois.

Les animateurs ont présenté la 2<sup>ème</sup> partie de la saison :

- **Les ateliers Objectifs Photos** permettent de faire des diaporamas, des albums photos ou du traitement d'images.
- **Les ateliers Tout en 1** font découvrir les arcanes du Multimédia, Son, P.A.O. ou Internet.

- **L'atelier Maintenance** nous dévoile l'informatique au quotidien.
- **Les ateliers à thèmes du samedi :**
  - Skype pour partager avec vos contacts dans le monde entier.
  - Le stockage en ligne Dropbox pour voir vos images où que vous soyez.

Nous vous attendons nombreux à nos prochaines manifestations :

Portes ouvertes  
le samedi 24 mai

Assemblée générale le vendredi 6 juin

## DÉVELOPPER SES TALENTS À TOUT ÂGE AVEC LES ARTISTES DE BÉRAIRE



### RENSEIGNEMENTS

artistesdeberaire45@gmail.com

06 41 39 09 42

L'Association « Les Artistes de Béraire » organise des **ateliers pour enfants**, en deux groupes de 13h30 à 15h et de 15h15 à 17h au Centre Associatif et Culturel, les :

- samedi 29 mars
- samedi 26 avril
- samedi 10 mai

De même, des **stages adultes** d'une journée sont organisés :

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| • <b>Acrylique</b> | • <b>Aquarelle</b> |
| • mercredi 12 mars | • samedi 8 mars    |
| • samedi 22 mars   | • mercredi 19 mars |
| • mercredi 9 avril | • samedi 5 avril   |
| • samedi 19 avril  | • mercredi 9 avril |
| • samedi 17 mai    | • mercredi 14 mai  |
| • mercredi 21 mai  | • samedi 31 mai    |

Les horaires sont le mercredi de 9h30 à 17h et le samedi de 10h à 17h30.



## LE THÉÂTRE CONTINUE EN 2014 !



### *Tic Tac Tic Tac, le TAC\* revient !*

La première séance de l'hiver a eu lieu en janvier.

Seconde séance à la veille du printemps, **samedi 15 mars 2014**, salle numéro 1 (derrière la salle polyvalente) à Chaingy.

Et la saison ne fait que commencer...

Les horaires ? Eh bien comme d'habitude... de 14h30 à 18h !



On vous attend avec plaisir !  
A très bientôt !

#### RENSEIGNEMENTS

06 83 46 31 73

<http://compagnieduginkgo.free.fr>

[CieduGinkgo@aol.com](mailto:CieduGinkgo@aol.com)

\*TAC : Théâtre à la Carte

## L'ORCHESTRE ET LA CHORALE À L'UNISSON



**Dimanche 13 avril - 16h**  
église de Chaingy

Le dimanche 13 avril à 16h, en l'église de Chaingy, la Chorale Mélody et l'orchestre de l'École de Musique de Chaingy se rassemblent pour un concert de printemps.

À cette occasion, deux autres chorales, dont le groupe Voxoi d'Orléans, nous rejoignent pour des chants communs, interprétés avec l'orchestre.

Cet évènement fait suite à un début d'année placé sous le signe du dynamisme pour Chorale Melody.

En effet, nous avons eu le plaisir d'être invités par la formation ligérienne, citée ci-dessus, pour nous produire dans une annexe du Conservatoire, aux Blossières, à Orléans.

Enfin, nous vous donnons rendez-vous, comme l'an passé, pour un apéro-concert, à Huisseau-sur-Mauves, fin juin.

Venez donc nombreux nous écouter, le 13 avril, votre présence est notre récompense.

## L'AS JUDO DE CHAINGY FÊTE SES 40 ANS !



Le club a voulu en cette circonstance rester traditionnel sur la forme. L'après-midi sera axé sur la pratique du judo, et la soirée un moment de détente, et surtout de retrouvailles entre membres actuels et anciens membres où brille particulièrement le nom de Serge Delvingt.

### AU MENU DE LA JOURNÉE :

- 14h30-15h45 : démonstration annuelle des membres actuels du club (jeunes et adultes).
- 16h-16h30 : goûter des jeunes au dojo
- 16h45-17h45 : entraînement des 40 ans adultes (anciens et actuels), un moment de partage et de retrouvailles.
- 19h30 : apéritif et repas à la salle polyvalente.

L'évènement reste ouvert à tous, le repas du soir nécessitant une petite participation financière de 15€ par adulte et 9€ par enfant.

**Samedi 21 juin**  
à partir de 14h30  
gymnase et salle  
polyvalente

Réservation impérative avant le 1<sup>er</sup> juin 2014 et effective après règlement de la totalité des repas réservés.

#### RENSEIGNEMENTS

06 81 86 64 76

[chaingy.assjudo@wanadoo.fr](mailto:chaingy.assjudo@wanadoo.fr)



## ANIMATIONS AU TENNIS CLUB DE CHAINGY



### CA S'EST PASSÉ EN DÉCEMBRE

Les plus jeunes enfants de l'École de Tennis se sont retrouvés le samedi 21 décembre pour une animation de Noël. Sur 3 terrains de mini-tennis et un atelier d'adresse, les enfants ont présenté à leurs parents leurs acquis après un trimestre de cours.

Après le pot de l'amitié, chaque enfant s'est vu remettre une petite surprise de Noël.

### LES PROCHAINES ANIMATIONS

- **Vacances de pâques** : Tournoi pour les adolescents de l'École de Tennis
- **Mai / juin** : Tournoi interne pour les adhérents du club – Finales le 15 juin
- **Dimanche 15 juin** : Journée Tennis en Fête – Ouverte à tous

Retrouvez toutes les informations concernant le club sur notre site internet

<http://www.club.fft.fr/chaingy.tennis.club>



## LE FOOT... ET POURQUOI PAS VOUS ?

Dans le cadre de son École de foot labellisée par la FFF, toujours 3 entraînements gratuits pour les nouveaux enfants en début de saison. Donc n'hésitez pas à venir pour essayer sans engagement !

Présentez vous simplement pendant les entraînements, les éducateurs présents vous prendront en charge.

### TOUTES LES INFOS SUR NOTRE SITE [www.ecsaf.fr](http://www.ecsaf.fr)

Les modalités d'inscription, les entraînements, les actus du club, l'agenda et les résultats en live, les prochains événements...

Il n'est pas trop tard pour vous inscrire ! Possibilité d'obtenir une licence jusqu'au 1<sup>er</sup> avril.

Nous accueillons en permanence de nouveaux joueurs ou dirigeants, dans toutes les catégories, et plus particulièrement en sénior.

### EVÈNEMENTS À VENIR



|                        |                                       |  |
|------------------------|---------------------------------------|--|
| <b>Loto du foot</b>    | Salle François Villon Saint-Ay        | Dimanche 15 juin 2014<br>13h           |
| <b>AG du club</b>      | Centre Associatif et Culturel Chaingy | Samedi 28 juin 2014<br>15h-17h         |
| <b>Journée du club</b> | Stade de Chaingy                      | Samedi 28 juin 2014<br>à partir de 17h |





## ☐ UNE NOUVELLE ASSOCIATION VIENT DE NAÎTRE SUR CHAINGY : « TOM-POUSSE »

Notre but est d'aider Tom Guillaume, un petit garçon âgé de 10 ans habitant Chaingy et souffrant d'IMC (Infirmité Motrice Cérébrale) à améliorer son autonomie et faciliter son quotidien en fauteuil roulant.

En obtenant des moyens financiers et matériels, nous aiderons ses parents à aménager un espace de vie au sein du foyer parental afin que Tom puisse y évoluer en toute sécurité.

Nous les aiderons à la prise en charge de toutes les thérapies non remboursées pouvant améliorer la santé de Tom, et tout ce qui est lié à sa rééducation, déplacements, frais annexes...

Si vous désirez nous aider, vous pouvez contacter :

**NATHALIE CARMINATTI-BAEZA**  
nathalie.baeza@orange.fr



## ☐ APPEL AU DON COLLECTE DE SANG



**Samedi 3 mai**  
de 8h30 à 12h30  
salle polyvalente

**Don du sang, c'est toute l'année qu'il faut y penser !**

**CONTACT**  
**GENEVIÈVE PELLE**  
pellegenevieve45@gmail.com

## CULTE

### ☐ LA PAROISSE

#### CALENDRIER

##### • La messe

Tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> samedis du mois à 18h30 à l'église de Chaingy.

##### • Dimanche 23 mars

Messe de la Première des Communions - 10h30 - Église de Chaingy

##### • Dimanche 13 avril

Messe des Rameaux - 10h - Église de Chaingy



##### • Samedi 19 avril

Vigile Pascale - 21h - Église d'Ingré

##### • Dimanche 20 avril

Messe de Pâques - 10h30 - Église de Chaingy

##### • Dimanche 25 mai

Profession de Foi des jeunes de Chaingy - 10h30 - Église Saint-Dominique à Saint-Jean-de-la-Ruelle

#### PERMANENCES

Tous les samedis matin de 10h30 à 11h30 au presbytère (4 place du bourg - Chaingy)

**TÉL. : 02 38 80 66 25**

**RESPONSABLE**  
**PÈRE SYLVESTRE NDAGIJIMANA**  
**SECRETARIAT DU DOYENNÉ OUEST**  
**02 38 43 80 43**  
**doyenne@ml.free.fr**  
**TOUS LES MATINS DE 9H À 12H**





Retrouvez à chaque parution, les principaux dossiers étudiés par les conseillers municipaux de votre commune.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter les procès verbaux de chaque conseil municipal sur :

[www.chaingy.fr](http://www.chaingy.fr) dans l'onglet le conseil municipal puis comptes rendus.

## CONSEIL DU 24 OCTOBRE 2013

### • Eau potable : les chiffres clés du rapport annuel 2012

La société VEOLIA EAU a la responsabilité du fonctionnement des ouvrages, de l'entretien et de la permanence des services d'eau potable de la commune de Chaingy. La commune garde la maîtrise des investissements et la propriété des ouvrages.

Voici les chiffres clés du rapport annuel 2012, sur le prix et la qualité de ce service public :

- L'eau est distribuée à **1 502 abonnés** (+ 1.14% par rapport à 2011)
- En 2012, les abonnés domestiques ont consommé en moyenne **146 litres par habitant et par jour**. La consommation est en hausse de **2.99%** par rapport à 2011.
- Le prix du service comprend une partie fixe (abonnement) et un prix au m<sup>3</sup> consommé. Un abonné domestique consommant 120 m<sup>3</sup> payera 164.28€ (sur la base du tarif du 1<sup>er</sup> janvier 2013, TTC). Soit en moyenne **1.37 €/m<sup>3</sup>**, représentant une augmentation de 0.28% par rapport à 2012.
- Sur ce montant, 46% reviennent à l'exploitant pour l'entretien et le fonctionnement, 26% reviennent à la collectivité pour les investissements et les taxes s'élèvent à 28%.

Note : le forage des Mères Dieu-Château d'eau a fourni **258 337 m<sup>3</sup> d'eau traitée**.

### • Acquisition de terrains pour la création d'une piste cyclable

Dans le cadre de la création d'une liaison douce pour permettre le déplacement des élèves en direction du collège de Saint-Ay, le tracé de la piste cyclable emprunte des parcelles appartenant à Réseau Ferré de France.

Après avis de la commission Travaux du 3 octobre et la sollicitation auprès de Réseau Ferré de France, le Conseil

Municipal a donc décidé d'acquérir ces terrains d'une superficie totale d'environ 10 798 m<sup>2</sup> pour un montant estimé à 14 000 € TTC.

### • Participation communale à la carte de transport scolaire

Le Conseil Général du Loiret a mis fin à la gratuité du transport scolaire depuis la rentrée 2012. Une nouvelle carte de transport scolaire a vu le jour, permettant aux enfants détenteurs de circuler sur tout le réseau Ulys de manière illimitée en contrepartie d'une contribution financière.

Comme pour l'année précédente, le tarif de la carte varie selon :

- le degré d'enseignement de l'enfant : lycéen, collégien ou élève
- la position de l'enfant dans la fratrie : 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup>
- les bourses d'étude de l'enfant.

Cette contrepartie constitue toutefois une dépense supplémentaire pour les familles, pénalisant ainsi celles éloignées d'un établissement scolaire.

#### *La participation pour tous reconduite*

Après avis de la commission Vie Sociale, le conseil municipal a décidé de reconduire le dispositif prévu l'année précédente à savoir une participation communale équivalente à 25 % du montant de la dépense engagée par les familles, pour les élèves, collégiens et lycéens.

#### *Majoration exceptionnelle de la participation pour les collégiens*

La commission Vie Sociale ayant également rappelé que de nombreux collégiens cambiens utilisent le vélo afin de se rendre au collège de Saint-Ay, elle souhaite favoriser une alternative aux déplacements à vélo, le temps pour la commune d'assurer la livraison de liaisons douces et sécurisées pour les cyclistes.

La commune a donc décidé de majorer exceptionnellement la participation communale pour les collégiens unique-

ment, à hauteur de 90 % de la dépense engagée par les parents. La mise en place de ce dispositif favorisera l'utilisation des cars de transport scolaire par les enfants.

Les familles ont la possibilité de déposer leurs dossiers jusqu'au 30/06/2014.

## CONSEIL DU 17 DÉCEMBRE 2013

### • Extension de la zone d'activités des Pierrelets

Dans le cadre de ses compétences, la Communauté de Communes du Val des Mauves (CCVM) dispose de celle relative au développement économique notamment l'extension de zones d'activités.

La commune de Chaingy a donc confié à la CCVM la gestion de l'extension de la zone d'activités des Pierrelets.

Pour permettre la réalisation de cette opération, le Conseil Municipal a décidé de procéder au transfert financier à hauteur de 352 816,20€ HT, et d'accepter le transfert du foncier à la CCVM d'une superficie de 119 238 m<sup>2</sup>.

Dans le cadre des travaux de cette extension, une voirie en prolongement de la rue de Montalaisse et rejoignant l'avenue des Pierrelets va être créée.

Le Conseil Municipal a décidé de nommer cette voie « rue René Rose ».

### • Dénomination de l'esplanade située dans le quartier du passage de la Chatonnière

Dans le cadre de l'aménagement du quartier du passage de la Chatonnière, il y a lieu de créer une adresse au futur Équipement Polyvalent Sportif et au nouveau cabinet médical.

Le schéma de principe de ce quartier avait été imaginé sous le mandat de monsieur Chartier, maire honoraire. Le Conseil Municipal a donc décidé de baptiser cet espace sous le nom « Esplanade Daniel Chartier ».